



Številka: 35406-41/2013-9

Datum: 12. 8. 2015

Agencija Republike Slovenije za okolje izdaja na podlagi drugega odstavka 14. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 35/15) ter na podlagi dvanajstega odstavka 77. člena in 1. točke prvega odstavka 78. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12 in 92/13), v upravni zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, po uradni dolžnosti in na zahtevo stranke LTH Castings d.o.o., Vincarje 2, Škofja Loka, ki jo zastopata direktor Andrej Kranjec in prokurist Borut Lah, naslednjo

ODLOČBO

I.

Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-4/2006-12 z dne 20. 4. 2009 za obratovanje naprave za taljenje in litje aluminija in magnezija, vključno zlitin, ki se nahaja na kraju Litostrojska cesta 46, Ljubljana izdano upravljavcu TCG UNITECH Lth-ol d.o.o., Vincarje 2, Škofja Loka (v nadaljevanju upravljavec) se spremeni tako, kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe:

1. Točka 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

Upravljavcu LTH CASTINGS d.o.o., Vincarje 2, Škofja Loka, (v nadaljevanju: upravljavec) se izda okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave za taljenje in litje aluminija in magnezija, vključno zlitin s tališno zmogljivostjo 213,6 ton/dan (v nadaljevanju: naprava). Naprava se nahaja na kraju Litostrojska cesta 46, Ljubljana na zemljiščih katastrska občina 1739 Zgornja Šiška parcela 1997/1, 1997/2, 1991/25, 1991/26 in 1991/51, in sicer za:

a.) Tehnološko enoto za taljenje in litje aluminijevih zlitin s proizvodno zmogljivostjo taljenja 189,6 ton/dan, ki sestoji iz:

- jaškastih talilnih peči Al zlitin;
- livnih otokov za visokotlačno litje Al zlitin;
- čiščenja in mehanske obdelave ulitkov in orodij;
- obtočnega hladilnega sistema;
- naprave za pripravo vode;
- industrijske čistilne naprave;
- rezervoarjev in skladišč surovin in izdelkov.

b.) Tehnološko enoto za taljenje in litje magnezijevih zlitin s proizvodno zmogljivostjo taljenja 24 ton/dan, ki sestoji iz:

- livnih otokov za taljenje in visokotlačno litje Mg zlitin.

2. Točka 2.1.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:
- 2.1.6 Upravljavcu se dovoli kot gorivo v virih emisije Taljenje AI 1, Taljenje AI 2 in Taljenje AI 3 uporabljati zemeljski plin.
3. Točka 2.1.7 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.
4. Točka 2.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:
- 2.2.1 Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak za vir emisije Taljenje AI 1, AI 2 in AI 3

Vir emisije: Taljenje AI 1
 Tehnološka enota: jaškasta talična peč (N101, N102 in N104)
 Izpust z višino in lokacijo: Z101, h=10 m, Gauss Krüger: x: 103905, y: 461269
 Ime merilnega mesta: MM101

Vir emisije: Taljenje AI 2
 Tehnološka enota: jaškasta talična peč (N131)
 Izpust z višino in lokacijo: Z102, h=10 m, Gauss Krüger: x: 103902, y: 461259
 Ime merilnega mesta: MM102

Vir emisije: Taljenje AI 3
 Tehnološka enota: jaškasta talična peč (N137)
 Izpust z višino in lokacijo: Z123, h=10 m, Gauss Krüger: x: 103943, y: 461307
 Ime merilnega mesta: MM123

Tabela 2.2.1: Dopustne vrednosti parametrov

Parametr	Dopustna vrednost
celotni prah	20 mg/m ³
ogljikov monoksid (CO)	150 mg/m ³
žveplov dioksid (SO ₂)	50 mg/m ³
dušikovi oksidi (NO _x)	120 mg/m ³
celotne organske snovi razen organskih delcev (TOC)	150 mg/m ³

5. Točka 2.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.
6. Točki 2.2.3 in 2.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremenita tako, da se glasita:

2.2.3 Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak iz Čiščenja ulitkov

Vir emisije: Čiščenje ulitkov 117
 Tehnološka enota: peskalni stroj (N105, N134)
 Izpust z višino in lokacijo: Z117, h=9 m, Gauss Krüger: x: 103942, y: 461165
 Ime merilnega mesta: MM117

Vir emisije: Čiščenje ulitkov 122
 Tehnološka enota: peskalni stroj (N136, N139)
 Izpust z višino in lokacijo: Z122, h=9 m, Gauss Krüger: x: 103932, y: 461245
 Ime merilnega mesta: MM122

Vir emisije: Čiščenje ulitkov 124
 Tehnološka enota: peskalni stroj (N141)
 Izpust z višino in lokacijo: Z124, h=9 m, Gauss Krüger: x: 103993, y: 461154
 Ime merilnega mesta: MM124

Vir emisije: Čiščenje ulitkov 125
 Tehnološka enota: peskalni stroj (N108)
 Izpust z višino in lokacijo: Z125, h=9 m, Gauss Krüger: x: 103957, y: 461180
 Ime merilnega mesta: MM125

Tabela 2.2.3: Dopustne vrednosti parametrov

Parameter	Dopustna vrednost
Celotni prah	20 mg/m ³

2.2.4 Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak iz Orodjarne

Vir emisije: Orodjarne
 Tehnološka enota: Brusilni stroji in peskalna stroja (N135 in N138)
 Izpust z višino in lokacijo: Z106, h=9 m, Gauss Krüger: x: 103939, y: 461232
 Ime merilnega mesta: MM106

Tabela 2.2.4: Dopustne vrednosti parametrov

Parameter	Dopustna vrednost
Celotni prah	20 mg/m ³

7. Točka 2.2.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.
8. Točka 2.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črta.
9. Točka 2.3.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:
 - 2.3.5 Upravljavec mora zagotoviti, da se izvede obratovalni monitoring emisije snovi v zrak v času, ko so viri onesnaževanja v obratovalnem stanju značilnega obratovanja naprave, pri čemer mora biti zagotovljeno, da se ob izvedbi meritev na viru emisije:
 - taliine jaškaste peči iz točke 2.2.1 izreka tega dovoljenja izpolni tudi Obrazec 1, ki je priloga tega dovoljenja;
 - peskanje ulitkov iz točke 2.2.3 izreka tega dovoljenja izpolni tudi Obrazec 2, ki je priloga tega dovoljenja.
10. Točka 2.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:
- 2.3.6 Upravljavec mora za parametre iz točk 2.2.1, 2.2.3 in 2.2.4 izreka tega dovoljenja izvesti obratovalni monitoring emisije snovi v zrak tako, da zagotovi odvzem treh polurnih vzorcev, v času značilnega obratovanja naprave.
11. Za točko 2.3.13 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda nova točka 2.3.14, ki se glasi:
 - 2.3.14 Upravljavec mora zagotoviti izvedbo prvih meritev ne prej kakor 3 mesece in najpozneje po 9 mesecih po začetku obratovanja novih tehnoloških enot in prevezavi obstoječih tehnoloških enot, in sicer na:
 - na merilnem mestu MM123 – jaškasta taliina peč (N137);
 - na merilnem mestu MM124 – peskalni stroj (N141);
 - na merilnem mestu MM125 – peskalni stroj (N108).

12. Točka 3.2.1.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:
- 3.2.1.1 Upravljavec mora zagotoviti, da se mešanica industrijskih (iz odtokov V1-1, V1-3 in V1-5) in komunalnih (odtoka V1-4) odpadnih vod na iztoku V1, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama (v nadaljevanju: koordinatama) $x = 103818$ in $y = 461258$ na zemljišču katastrska občina 1739 Zgornja Šiška parcela 1991/25, odvajajo v javno kanalizacijo, ki se zaključi s komunalno čistilno napravo Ljubljana:

13. Točka 3.2.1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se spremeni tako, da se glasi:

- 3.2.1.2 Dopustne vrednosti emisij snovi in toplote za industrijske odpadne vode

Iztok z oznako:	V1 – industrijsko komunalni
Odtok z oznako	V1-1
Vir emisije:	ultrafiltracija
Način odvajanja:	kontinuirani
V največji letni količini:	7.400 m ³
V največji dnevni količini:	20 m ³
Merilno mesto:	MMV1-1

Tabela 3.2.1.2: Nabor parametrov in dopustne vrednosti

Parameter odpadne vode	Izredni kod	Enota	Dopustna vrednost
temperatura		°C	40
pH vrednost			6,5 – 9,5
neraztopljene snovi		mg/L	400
usedljive snovi		mg/L	10
aluminij	Al	mg/L	10
cink	Zn	mg/L	2,0
železo	Fe	mg/L	10
kemijska potreba po kisiku (KPK)	O ₂		/ ^{a.)}
biokemijska potreba po kisiku (BPK ₅)	O ₂		/ ^{a.)}
težkohlapne lipofilne snovi (maščobe, mineralna olja)		mg/L	300
celotni ogljikovodiki - mineralna olja	C	mg/L	10
adsorbiljni organski halogeni - AOX	Cl	mg/L	1,0
celotni fosfor	P	mg/L	/ ^{a.)}

^{a.)} Meritve se morajo izvesti, ni pa predpisane dopustne mejne vrednosti onesnaževala.

14. Točki 3.2.1.3 in 3.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se črtata.
15. Za točko 9.1.2 se dodata točki 9.1.3 in 9.1.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, ki se glasita:
- 9.1.3. Upravljavec mora nemudoma izvesti ukrepe, s katerimi zagotovi skladnost delovanja naprav s tem okoljevarstvenim dovoljenjem, če je kršeno, in inšpektorja, pristojnega za varstvo okolja, obvestiti o tej kršitvi.
- 9.1.4 Upravljavec mora ustaviti napravo ali njen del, če zaradi kršitve pogojev iz tega okoljevarstvenega dovoljenja grozi neposredna nevarnost za zdravje ljudi ali povzročitev znatnega škodljivega vpliva na okolje.

II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-4/2006-12 z dne 20. 4. 2009 ostane nespremenjeno.

III.

V tem postopku stroški niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

I. Zahtev in pravna podlaga za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja

Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi Ministrstva za okolje in prostor opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljnjem besedilu: naslovni organ), je dne 9. 10. 2013 prejela vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za napravo, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za napravo za taljenje in litje aluminija in magnezija, vključno zlitin upravljavca LTH CASTINGS d.o.o., Vincarje 2, Škofja Loka (v nadaljevanju, upravljavec), ki ga zastopata direktor Andrej Kranjec in prokurist Borut Lah. Upravljavec je vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja dopolnil dne 20. 12. 2013 in 30. 7. 2015.

Upravljavec je v vlogi zaprosil za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja za spremembe, ki jih je navedel v prijavi št. 35409-253/2010 z dne 10. 2. 2010 dopolnjeno dne 23. 3. 2011, 16. 10. 2012 in 26. 11. 2012, na podlagi katere je naslovni organ z dopisom št. 35409-253/2010-5 z dne 23. 8. 2013 ugotovil, da ne gre za večjo spremembo, temveč da je treba zaradi nameravane spremembe spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju.

Dvanajsti odstavek 77. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdiUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12 in 92/13; v nadaljevanju: ZVO-1) določa, da ministristvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja v primeru iz enajstega odstavka 77. člena ZVO-1, to je v primeru, da ne gre za večjo spremembo, je pa potrebno spremeniti pogoje in ukrepe v veljavnem okoljevarstvenem dovoljenju, v 30 dneh od prejema popolne vloge, pri čemer se ne uporabljajo določbe 71. člena ZVO-1 in drugega do četrtega odstavka 73. člena ZVO-1.

Ministrstvo skladno s 1. točko prvega odstavka 78. člena ZVO-1 okoljevarstveno dovoljenje preveri in spremeni po uradni dolžnosti, če to zahtevajo spremembe predpisov s področja varstva okolja, ki se nanašajo na obratovanje naprave, izdanih po pravnomočnosti okoljevarstvenega dovoljenja.

Vsebina okoljevarstvenega dovoljenja je določena v 74. členu ZVO-1 in 8. členu Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07, 68/12 in 92/13).

II. Ugotovljeno dejansko stanje in dokazi na katere je oprto

Naslovni organ je upravljavcu TCG UNITECH Lth-ol d.o.o., Vincarje 2, Škofja Loka dne 20. 4. 2009 izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-4/2006-12, za obratovanje naprave za taljenje in litje aluminija in magnezija, vključno zlitin (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje).

Naprava se nahaja na zemljiščih na zemljiščih katastrska občina 1739 Zgornja Šiška parcela 1997/1, 1997/2, 1991/25, 1991/26 in 1991/5.

Naslovni organ je v postopku izdaje odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja odločal na podlagi prijave nameranih sprememb v obratovanju naprave in vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja s prilogami:

1. Sklep o vpisu spremembe pri subjektu, Srg 2009/29972, matična številka: 5287073000, Okrožno sodišče v Kranju, z dne 21. 10. 2009;
2. Dopolnitev mnenja upravljavca javne službe odvajanja in čiščenja odpadne vode, o odvajanju industrijske odpadne vode iz obratov podjetja LTH Ulitki d.o.o., Ljubljana, za parametra Aluminij in železo, št. KA2101513KAN z dne 5. 10. 2010; Javno podjetje Vodovod-Kanalizacija d.o.o., Vodovodna cesta 90, Ljubljana;
3. Strokovna ocena o vplivih na okolje – emisija snovi pri odvajanju odpadnih vod obratov Škofja Loka in Ljubljana, št. 544-1/2011-1 z dne 4. 3. 2011, ZZV Kranj, Gosposvetska ulica 12, Kranj;
4. Potrdilo o izvršenem plačilu upravne takse;
5. Strokovna ocena vplivov na okolje, za namen spremembe Okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-4/2006-12 podjetja LTH Ulitki d.o.o., Obrat Ljubljana, september 2013, upravljavec sam.

V postopku je bilo na podlagi prijave in vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je na podlagi vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovil, da so predmet sprememb v nadaljevanju popisane spremembe na napravi oziroma tehnoloških enotah te naprave, za katere je bilo izdano okoljevarstveno dovoljenje.

Predmet spremembe so:

a.) Sprememba imena upravljavca

Okrožno sodišče v Kranju je v registrski zadevi spisa spremembe dne 21. 10. 2009 pri subjektu vpisa LTH ULITKI d.o.o., matična številka 5287073000 v sodni register vpisala spremembo imena subjekta, in sicer iz TCG UNITECH LTH orodjarna in livarna d.o.o. v LTH ULITKI d.o.o., prevod LTH CASTINGS d.o.o.

b.) Obseg naprave

- Odstrani se lončna talična peč za aluminij Schmidt Apelt (N128) skupaj z izpustom Z118, z zmogljivostjo taljenja 8,4 tone/dan iz točke 2.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja;
 - Odstrani se več taličnih peči za taljenje magnezija s skupno zmogljivostjo taljenja 42 ton/dan in sicer ena peč s talično zmogljivostjo 12 ton/dan in pet peči z zmogljivostjo taljenja po 6 ton/dan;
 - Na izpust vira emisije Taljenje Al1 (Z101) se dodatno priklopi jaškasta talična peč za Aluminij (N104), ki je bila predhodno priklopljena na vir emisije Taljenje Al2 (Z102);
 - Na vir emisije Taljenje Al3 se priklopi nova jaškasta talična peč za taljenje aluminija Botta (N137). Zmogljivost taljenja talične peči Botta je 48 ton/dan oz. 2.000 kg/h, vhodna toplotna moč 2,45 MW. Talična peč je priklopljena na izpust Z123 višine 10 m z Gauss Krügerejevima koordinatama x: 103943, y: 461307;
 - Odstrani se peskalni stroj (N105) skupaj z izpustom Z103 iz vira emisije Čiščenje ulitkov 1 iz točke 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja;
 - Odstrani se peskalni stroj (N104) skupaj z izpustom Z104 iz vira emisije Čiščenje ulitkov 2 iz točke 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja;
 - Vir emisije Čiščenje ulitkov 4 iz točke 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se preimenuje v vir emisije Čiščenje ulitkov 117, na njega sta priklopljena peskalna stroja (N105 in N134). Odpadni plini peskalnih strojev se odvajajo preko izpusta Z117.
 - Odstrani se peskalni stroj (N108) skupaj z izpustom Z105 iz vira emisije Čiščenje ulitkov 3 iz točke 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja;
 - Doda se nov vir emisije Čiščenje ulitkov 125, točka 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, s peskalnim strojem Monorail (N108). Peskalni stroj je priklopljen na izpust Z125, h=9 m z Gauss Krügerejevima koordinatama x: 103957, y: 461180;
 - Odstrani se peskalni stroj (N130) skupaj z izpustom Z116 iz vira emisije Čiščenje orodij, točka 2.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja;
 - Na izpust vira emisije Orodjarna (Z106) se priklopita peskalna stroja N135 in N138;
 - Doda se nov vir emisije Čiščenje ulitkov 122, točka 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, s peskalnima strojema RWB800 (N136) in RWB 400 (N139). Peskalna stroja sta priklopljena na izpust Z122, h=9 m z Gauss Krügerjevima koordinatama x: 103932, y: 461245;
 - Doda se nov vir emisije Čiščenje ulitkov 124, točka 2.2.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, s peskalnim strojem Siapro Al (N141). Peskalni stroj je priklopljen na izpust Z124, h=9 m z Gauss Krügerejevima koordinatama x: 103993, y: 461154;
 - Odstranila se je pralno fosfatirna linija skupaj z izpusti Z108, Z109 in Z110 iz točke 2.2.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. Zaradi odstranitve pralno fosfatirne linije se odstrani tudi odtok V1-2 iz točke 3.2.1.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.
- c.) Sprememba obratovalnega monitoringa emisije snovi in toplote v vode na podlagi predhodno navedenega mnenja upravljavca javne kanalizacije v Ljubljani in upravljavca CČN Ljubljana z mejno vrednostjo za parametra aluminij 10 mg/L in železo 10 mg/L.

III. Pravna podlaga za določitev zahtev in razlogi za odločitev

Naslovni organ je ugotovil, da so se po pravnomočnosti okoljevarstvenega dovoljenja spremenili naslednji predpisi, ki se nanašajo na obratovanje naprave:

- Zakon o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdiUS, 112/06-OdiUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12 in 92/13);
- Uredba o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07 in 68/12);
- Uredba o odpadkih (Uradni list RS, št. 37/15);
- Uredba o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12 in 64/14);
- Pravilnik o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu odpadnih voda ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 54/11);
- Uredba o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08, 61/09 in 50/13);
- Uredba o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05, 34/08, 109/09 in 62/10) in
- Uredba o skladiščenju nevarnih tekočin v nepremičnih skladiščnih posodah (Uradni list RS, št. 104/09, 29/10 in 105/10).

Naslovni organ je nadalje ugotovil, da je zaradi spremembe Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdiUS, 112/06-OdiUS, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12, 57/12 in 92/13) potrebno spremeniti okoljevarstveno dovoljenje, zato je skladno s 1. točko prvega odstavka 78. člena ZVO-1 začel postopek spremembe okoljevarstvenega dovoljenja po uradni dolžnosti, o čemer je skladno z drugim odstavkom 78. člena ZVO-1 z dopisom z dne 19. 1. 2015 obvestil upravljavca, skladno s tretjim odstavkom 78. člena ZVO-1 pa je z dopisom z dne 19. 1. 2015 obvestil tudi pristojno inšpekcijo in jo zaprosil za izredni inšpekcijski pregled naprave.

Skladno s tretjim odstavkom 78. člena ZVO-1 je Inšpekcija za okolje in naravo, Območna enota Ljubljana, opravila izredni inšpekcijski pregled naprave in o tem pripravila poročilo št. 0618-22/2015-5 z dne 11. 2. 2015, v katerem se je pregledalo ravnanje z odpadki, hrupom v okolje, emisijami snovi v vode, emisijami snovi v zrak in EMS. Pri pregledu je bilo ugotovljeno, da naprava obratuje skladno s predpisi.

Zaradi spremembe zgoraj navedenih predpisov je naslovni organ po uradni dolžnosti dodal točki 9.1.3 in 9.1.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja kot izhaja iz nadaljevanja obrazložitve te odločbe.

Na podlagi 9. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega se dopustne vrednosti emisij, tj. mejne vrednosti emisij v vode, zrak in/ali tla, porabe naravnih virov in/ali energije ali drug ustrezen parameter, naveden v okoljevarstvenem dovoljenju, ki med obratovanjem naprave ne sme biti presežen, določijo za snovi iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe, razen v primeru, če nastanek teh snovi pri delovanju naprave ni mogoč. Ne glede na to se v dovoljenju lahko določijo dopustne vrednosti emisij tudi za snovi, ki niso navedene v prilogi 2, če pomembno prispevajo k obremenjevanju okolja iz naprave glede na njegovo kakovost in predpisane standarde kakovosti okolja. Dopustne vrednosti emisij morajo biti strožje od vrednosti, dosegljivih z uporabo najboljših razpoložljivih tehnik ali predpisanih mejnih vrednosti, če je to potrebno zaradi doseganja predpisanih standardov kakovosti okolja. Poleg dopustnih vrednosti emisije se v dovoljenju določijo tudi obratovalni pogoji, potrebni za zagotavljanje visoke stopnje varstva okolja kot celote, ki temeljijo na uporabi najboljših razpoložljivih tehnik.

Skladno z 11. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, se v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja glede vprašanj, ki niso

urejena s to uredbo, smiselno uporabljajo določbe predpisov, ki urejajo obseg in vsebino vloge ter postopek za pridobitev in vsebino okoljevarstvenega dovoljenja za druge naprave.

Naslovni organ je dne 18. 2. 2010 s strani upravljavca LTH Castings d.o.o., Vincare 2, Škofja Loka (v nadaljevanju: upravljavec), prejel prijavo spremembe upravljavca naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer naprave za taljenje in litje aluminija in magnezija, vključno zlitin, ki se nahaja na kraju Litostrojska cesta 46, Ljubljana, za katero je naslovni organ družbi TCG UNITECH Lth-ol d.o.o., Vincarje 2, Škofja Loka izdal okoljevarstveno dovoljenje za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega št. 35407-4/2006-12 z dne 20. 4. 2009. Iz prijave izhaja, da je upravljavec na Okrožnem sodišču v Kranju v registrski zadevi vpisa spremembe, dne 21. 10. 2009 pri subjektu vpisa LTH ULITKI d.o.o., matična številka 5287073000 v sodni register vpiše spremembo ali dopolnitev teh podatkov, in sicer se stanje imetnika pred spremembo TCG UNITECH LTH orodjarna in livarna d.o.o., nadomesti z novim vpisom LTH ULITKI d.o.o., prevod LTH CASTINGS d.o.o. Zaradi navedenega je naslovni organ spremenil točko 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja kot izhaja iz I./1 izreka te odločbe.

Obseg naprave iz točke 1. izreka okoljevarstvenega dovoljenja je določen na podlagi prvega odstavka 8. člena Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07, 122/07 in 68/12), kot izhaja iz točke I./1 izreka te odločbe.

Naslovni organ je spremenil zahteve glede vrste goriva na taličnih pečeh iz točke 2.1.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja zaradi spremembe števila obratujočih taličnih peči, ter na njih dovolil uporabljati zemeljski plin v skladu s četrto alinejo drugega odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08, 61/09 in 50/13), kot izhaja iz točke I./2 izreka te odločbe.

Naslovni organ je določil nabor parametrov in dopustne vrednosti emisij snovi v zrak, višine in Gauss-Krügerjeve koordinate odvodnikov, v točkah 2.2.1, 2.2.3 in 2.2.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi 3. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz livarn aluminija in magnezija (Uradni list RS, št. 34/07) in 7., 21. in 22. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja, kot izhaja iz točke I./4 in I./6 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi odstranitve pralno fosfatirne linije, lončne peči (N128), peskalnih strojev v tehnološkem postopku čiščenja ulitkov (N105, N104 in N108) in peskalnega stroja v tehnološkem postopku orodjarna (N130), črtal točke 2.1.7, 2.2.2, 2.2.5 in 2.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I./3, I./5, I./7 in I./8 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi odstranitve obdelovalnih strojev in talične peči spremenil točko 2.3.5 in 2.3.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej na podlagi devete alineje 2. odstavka 7. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja in 10. člena Pravilnika o prvih meritvah in obratovalnem monitoringu emisije snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja ter o pogojih za njegovo izvajanje (Uradni list RS, št. 105/08) določil način izvajanja obratovalnega monitoringa emisije snovi v zrak, kot izhaja iz točke I./9 in I./10 izreka te odločbe.

Kot izhaja iz točke I./11 izreka te odločbe, je naslovni organ dodal novo točko 2.3.14 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je na podlagi 38. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja določil pogoje za izvedbo prvih meritev na merilnih mestih MM123, MM124 in MM125.

Naslovni organ je spremenil dopustne vrednosti emisij parametra aluminij in železo v točki 3.2.1.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi mnenja upravljavca kanalizacije in upravljavca CČN Ljubljana št. KA2101513KAN z dne 5. 10. 2010 ter 5. člena Uredbe o emisiji

snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo (Uradni list RS, št. 64/12 in 64/14), kot izhaja iz točke I./13 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi odstranitve pralno fosfatirne linije spremenil točko 3.2.1.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in v njej na podlagi 26. člena Uredbe o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo določil lokacijo iztokov naprave ter črtal točke 3.2.1.3 in 3.3.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I./12 in I./14 izreka te odločbe.

Naslovni organ je v točki I./15. dodal točki 9.1.3 in 9.1.4 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer na podlagi 6. in 7. točke drugega odstavka 74. člena ZVO-1 in v njih določil zahteve glede izvajanja ukrepov v primeru neskladnega delovanja naprave z okoljevarstvenim dovoljenjem in zahtevo glede ustavitve naprave v primeru, če zaradi kršitev pogojev iz okoljevarstvenega dovoljenja grozi neposredna nevarnost za zdravje ljudi ali povzročitev znatnega škodljivega vpliva na okolje.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-4/2006-12 z dne 20. 4. 2009 ostane nespremenjeno, kot izhaja iz točke II. izreka te odločbe.

Na podlagi navedenega je naslovni organ ugotovil, da so izpolnjeni predpisani pogoji za zahtevano spremembo okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-4/2006-12 z dne 20. 4. 2009, zato je upravljavcu na podlagi 77. in 78. člena ZVO-1 izdal odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja.

V odločbi o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja so skladno s 74. členom ZVO-1 in 8. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, ki določata podrobnejšo vsebino okoljevarstvenega dovoljenja, in na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v III. točki obrazložitve te odločbe, določene zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak, dopustne vrednosti emisij snovi v zrak, obveznosti v zvezi z izvedbo obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak, dopustne vrednosti emisij snovi v vode, obveznosti v zvezi z izvedbo obratovalnega monitoringa emisij snovi in toplote v vode in ravnanje v primeru kršitev pogojev iz okoljevarstvenega dovoljenja.

IV. Stroški postopka

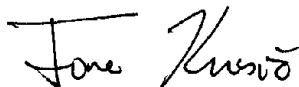
V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom ZUP je bilo treba v izreku te odločbe odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke III. izreka te odločbe.

Pouk o pravnem sredstvu: Zoper to odločbo je dovoljena pritožba Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 47, 1000 Ljubljana, v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vložijo pisno ali poda ustno na zapisnik pri Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1102 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 18,12 EUR. Upravno takso se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z

nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315
637 z navedbo reference: 11 25518-7111002-35406015.

Postopek vodil:



Tone Kvasič
sekretar



mag. Inga Turk
direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- LTH Castings d.o.o., Vincarje 2, 4220 Škofja Loka (osebno)

Poslati po 15. odstavku 77. člena in 7. odstavku 78. člena ZVO-1:

- Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana – po elektronski pošti (glavna.pisarna@ljubljana.si)
- Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje in naravo, Vožarski pot 12, 1000 Ljubljana - po elektronski pošti (gp.irsop@gov.si)

11